

Die Geburtslinien ĖSsa Ws

- 1 a:Tätigen
2 a:~Mensch, ~Urgleicher, ~A'LäPh-Gleicher/-Blut

וְאֵלֶּה	תְּלֹדֹת	עָשׂו	הוּא	אָדָם
WöĖ'LäH≠ und „diese“	ToLöDO'T≠ „Geburtslinien* des“	ĖSsa'W≠ ĖSsa'W ü:Täter 1	HU'°≠ „er“ ü:Roter 2	ĀDO'M≠ ĀDO'M ü:Roter 2
אֵלֶּה	תּוֹלְדוֹת	עָשׂו	הוּא	אָדָם
aj.mfp, pn.dl.p pk.cj	fp.cs	na	pn.in.3ms	na

עָשׂו	לָקַח	אֶת־נָשָׁיו	מִבְנוֹת	כְּנָעַן	אֶת־עֵדָה	בֵּת־	אֵילֹן
ĖSsa'W≠ ĖSsa'W ü:Täter 1	LaQa'Ch≠ „hatte genommen er“	ĀT- ĀT	MiBöNO'T≠ von „Töchtern des“ ~Geliehene/~ Bewahnte seine	KöNa'AN≠ KöNa'AN ü:Krämer {ms}	ĀT- ĀT	ĀDa'H≠ „Äda'H“ ü:Zeugende 2	ĖLO'N≠ EJLO'N ü:Verstrebender
עָשׂו	לָקַח	אֶת־	מִן	כְּנָעַן	אֶת־	בֵּת־	אֵילֹן
na	ka.pe.3ms	pk	fp.cs[ka.if.[cs] pk.pp	na	pk	[na].fs.[cs]	na

- 1 a:Tätigen
2 a:~Schmuck, ~Lustbefleckung, Verjagen {ar}
3 a:Bestürztem Zugehöriger, ~Bestürzender
4 a:Mein Zelt ist Kuppe
5 a:Gefärbter

הַחֲתִי	וְאֶת־	אֶהְיֶיבָמָה	בֵּת־	עֵנָה	בֵּת־	צִבְעוֹן	הַחֲתִי
Ha.ChiTi'≠ des „ChiTi“ ü:Bestürzter meiner 2	WöĀT- und ĀT	ÖHoLi.BhaMa'H≠ ÖHoLi.BhaMa'H ü:Zeltkuppe 4	BaT- „Tochter des“ ~	ĀNa'H≠ ĀNa'H ü:Antwortete er	BaT- „Tochter des“ ~	ZiBh'O'N≠ ZiBh'O'N ü:Farbiger 5	Ha.ChiWi'≠ des „ChiWi“ ü:Belebender
הַחֲתִי	אֶת־	אֶהְיֶיבָמָה	בֵּת־	עֵנָה	בֵּת־	צִבְעוֹן	הַחֲתִי
na.ms pk.at	pk pk.cj	na	[na].fs.[cs]	na	[na].fs.[cs]	na	na.ms pk.at

וְאֶת־	בִּשְׁמַת	בֵּת־	יִשְׁמַעְאֵל	אָחוֹת	נָכוֹת
WöĀT- und ĀT	BaŠsöMa'T≠ BaŠsöMa'T ü:Balsamduftende	BaT- „Tochter des“ ~	JiSchMaĖ'°L≠ JiSchMaĖ'°L ü:Er hört EL	ĀCho'T≠ „Brüderin des“ ~	NöBhajO'T≠ NöBhajO'T ü:Aufkömmling
אֶת־	בִּשְׁמַת	בֵּת־	יִשְׁמַעְאֵל	אָחוֹת	נָכוֹת
pk pk.cj	na	[na].fs.[cs]	na	fs.cs	na

וְתֹלַד	עֵדָה	לְעָשׂו	אֶת־	אֱלִיפָז	וּבִשְׁמַת	יִלְדָּה	אֶת־	רְעוּאֵל
WaTe'LäD≠ und „sie gebar“	ĀDa'H≠ „Äda'H“ ü:Zeugende 1	LöĖSsa'W≠ zu ĖSsa'W ü:Täter 2	ĀT- ĀT	ĀLiPha'S≠ ĀLiPha'S ü:EL meiner ist gleiend	UBha.SsöMa'T≠ und BaSsöMa'T ü:Balsamduftende	JaLöDa'H≠ „gebar sie“ ~	ĀT- ĀT	Rö'UĖ'L≠ Rö'UĖ'L ü:Hirtet dem EL
יֹלַד	עֵדָה	לְעָשׂו	אֶת־	אֱלִיפָז	בִּשְׁמַת	יֹלַד	אֶת־	רְעוּאֵל
ka.wft.3fs pk.cj	na[ka.pe.3ms	na pk.pp	pk	na	na pk.cj	ka.pe.3fs	pk	na

- 1 a:~Schmuck, ~Lustbefleckung, Verjagen {ar}
2 a:Tätigen

וְאֶהְיֶיבָמָה	יִלְדָּה	אֶת־	{יעיש}	וְאֶת־	יַעֲלֵם	וְאֶת־	קָרַח	אֵלֶּה	בְּנֵי
WöÖHoLi.BhaMa'H≠ und ÖHoLi.BhaMa'H ü:Zeltkuppe 1	JaLöDa'H≠ „gebar sie“ ~	ĀT- ĀT	jö'i'Sch 1 jö'i'Sch 2	jö'u'Sch 1 jö'u'Sch 2	WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT	Qo'RaCh≠ Qo'RaCh ü:Eis	Ė'LäH≠ „diese“ ~	BöNe'≠ „Söhne des“ ~
אֶהְיֶיבָמָה	יֹלַד	אֶת־	יַעֲשׂוּ	יַעֲשׂוּ	אֶת־	אֶת־	קָרַח	אֵלֶּה	בְּנֵי
na pk.cj	ka.pe.3fs	pk	na	na	pk pk.cj	pk pk.cj	na	aj.mfp, pn.dl.p	mp.cs

- 1 a:Mein Zelt ist Kuppe
2 a:~Er verschliert
3 s:Anhang "KöTi' Bh und QöRe 'J"
4 a:Tätigen
5 a:~erstes Wohlbetrachtliches, ~erster Läufer

עָשׂו	אֲשֶׁר	יִלְדוּ	לּוּ	בְּאַרְצָן	כְּנָעַן
ĖSsa'W≠ ĖSsa'W ü:Täter 2	ĀŠchä'R≠ welche	JuLöDU≠ geboren wurden sie	LO'≠ zu ihm	BöÄ'RäZ≠ im „Erdland“ ~	KöNa'AN≠ KöNa'AN ü:Krämer {ms}
עָשׂו	אֲשֶׁר	יֹלַד	לּוּ	בְּאַרְצָן	כְּנָעַן
na	pk.rl	ka.pa.pe.3p	sf.3ms pk.pp	mf.[cs] pk.pp	na

וַיִּקַּח	עָשׂו	אֶת־נָשָׁיו	וְאֶת־בְּנָיו	וְאֶת־בְּנֵי	וְאֶת־בְּנֵי	וְאֶת־בְּנֵי	וְאֶת־בְּנֵי	וְאֶת־בְּנֵי	בֵּיתוֹ
WajjiQa'Ch≠ und „er nahm“	ĖSsa'W≠ ĖSsa'W 1	ĀT- ĀT	WöĀT- und ĀT	BaNa'W≠ „Söhne“, seine	WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT	BöNoTa'W≠ „Töchter“, seine	WöĀT- und ĀT	BeTO'≠ „Hauses“, seines
לָקַח	עָשׂו	אֶת־	אֶת־	אֶת־	אֶת־	אֶת־	אֶת־	אֶת־	בֵּיתוֹ
ka.wft.3ms pk.cj	na	pk	pk	mp.cs	pk	pk	fp.cs	pk	sf.3ms ms.cs

וְאֶת־מִקְנֵהוּ	וְאֶת־כָּל־	וְאֶת־כָּל־	וְאֶת־כָּל־	וְאֶת־כָּל־	וְאֶת־כָּל־	וְאֶת־כָּל־	וְאֶת־כָּל־	וְאֶת־כָּל־	וְאֶת־כָּל־
WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT	WöĀT- und ĀT
מִקְנֵהוּ	כָּל־	כָּל־	כָּל־	כָּל־	כָּל־	כָּל־	כָּל־	כָּל־	כָּל־
sf.3ms ms.cs	pk pk.cj	pk pk.cj	pk pk.cj	pk pk.cj	pk pk.cj	pk pk.cj	pk pk.cj	pk pk.cj	pk pk.cj

- 1 ü:Täter, a:Tätigen
2 ü:Krämer {ms}
3 ü:Fersehaltender, a:Überlister, Folgender, JaHs Ferse

כְּנָעַן	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־
KöNa'AN≠ KöNa'AN 2	Wajje'LäKh≠ und „er ging“	ĀL- zu	ĀL- zu	ĀL- zu	ĀL- zu	ĀL- zu	ĀL- zu	ĀL- zu	ĀL- zu
כְּנָעַן	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־	וְאֶת־
na	ka.wft.3ms pk.cj	pk	pk	pk	pk	pk	pk	pk	pk

כִּי־	הָיָה	רְכוּשָׁם	רָב	מִשְׁבֶּת	יָחִידוֹ	וְלֹא־	יָכְלָה	אֶרֶץ
Ki- „denn“	Haja'H≠ „wurde es/er“	RöKhUSchä'M≠ „Zugediehenes“, ihres	Ra'Bh≠ „vielzählig“	MiSchä'BhäT≠ weg vom „Sitz haben“	JaChDa'W≠ vereint	WöLo'°≠ und nicht	JaKhöLa'H≠ „konnte es/sie“	Ā'RäZ≠ „Erdland der“
כִּי	הָיָה	רְכוּשָׁם	רָב	מִשְׁבֶּת	יָחִידוֹ	וְלֹא־	יָכְלָה	אֶרֶץ
pk	ka.pe.3ms	ms.cs	aj.ms[ka.{pe.3ms}{pt.ms.[cs]}	ka.if.[cs] pk.pp	pk.av	pk.ng	ka.pe.3fs	mf.[cs]

מִגִּרְיָהֶם	לְשֹׂאֵת	אֲתָם	מִפְנֵי	מִקְנֵיהֶם
MöGUReHä'M≠ „Gastungen“, ihrer	LaSse'°T≠ zu „tragen“	ÖTa'≠ ÖT.sie	MiPöNe'°≠ von „Angesichtern der“	MiQNeHä'M≠ „Viehherden“, ihrer
מִגִּרְיָהֶם	לְשֹׂאֵת	אֲתָם	מִפְנֵי	מִקְנֵיהֶם
sf.3mp mp.cs	ka.if.[cs] pk.pp	sf.3mp	mf.[cs] pk.pp	sf.3mp mp.cs

- 1 a:Tätigen
2 a:Haariges
3 a:~Mensch, ~Urgleicher, ~A'LäPh-Gleicher/-Blut

וַיֵּשֶׁב	עָשׂו	בְּהָר־	שְׂעִיר	עָשׂו	הוּא	אָדָם
Wajje'SchäBh≠ und „er hatte Sitz“	ĖSsa'W≠ ĖSsa'W ü:Täter 1	BöHa'R≠ im „Bergigen des“ im Berg des	Sse'I'R≠ Sse'I'R ü:Zottiges 2	ĖSsa'W≠ ĖSsa'W ü:Täter 1	HU'°≠ „er“ ü:Roter 2	ĀDO'M≠ ĀDO'M ü:Roter 2
יָשָׁב	עָשׂו	בְּהָר־	שְׂעִיר	עָשׂו	הוּא	אָדָם
ka.wft.3ms pk.cj	na	pk.pp	na	na	pn.in.3ms	na

- 1 a:Tätigen
2 a:~Mensch, ~Urgleicher, ~A'LäPh-Gleicher/-Blut
3 a:Haariges

וְאֵלֶּה	תְּלֹדֹת	עָשׂו	אָבִי	אָדָם	בְּהָר־	שְׂעִיר
WöĖ'LäH≠ und „diese“	ToLöDO'T≠ „Geburtslinien* des“	ĖSsa'W≠ ĖSsa'W ü:Täter 1	ĀBhI'≠ „Vaters des“ ~	ĀDO'M≠ ĀDO'M ü:Roter 2	BöHa'R≠ im „Bergigen des“ im Berg des	Sse'I'R≠ Sse'I'R ü:Zottiges 2
אֵלֶּה	תּוֹלְדוֹת	עָשׂו	אָבִי	אָדָם	בְּהָר־	שְׂעִיר
aj.mfp, pn.dl.p pk.cj	fp.cs	na	[na].ms.cs	na	ms.[cs] pk.pp	na

וְקָנָה: UQōNa 'S≠ und QōNa 'S üü:Entnister 2	וְנָעָתָם: WōGa 'Ta 'M≠ und Ga 'Ta 'M ü:Berühre vollendet 1	צָפוּ: ZōPhō '» ZōPhō 'O' ü:Erspähter	אָמַרְ: °OMa 'R≠ °OMa 'R ü:Ich spreche	תִּימָן: Te'Ma 'N≠ ,TejMa 'N' ü:Rechtsseitige/r	אָלִיפָ: ĀLiPha 'S≠ ĀLiPha 'S ü:EL meiner <i>ist</i> gleibend	בְּנֵי: BoNe '» ,Söhne des' -	וַיְהִי: WaJjiHiJ 'U'≠ und 'sie wurden' -
קָנָה na pk.cj	נָעָתָם na pk.cj	צָפוּ na	אָמַרְ na	תִּימָן [na].fs	אָלִיפָ na	בְּנֵי mp.cs	וַיְהִי ka.wft.3mp pk.cj

1 a:Berühre dort {ar}
2 a:~Nestspritzer, ~Nestverstoßener

עֶשָׂו	אַשֶׁת	עֵדָה	בְּנֵי	אֵלֶּה
ÈSsa 'Wə	Ė 'Schät»	ĀḌa 'Hə	BōNe	Ė 'LāHə
ÈSsa 'Wə	«Männin des	ĀḌa 'H	«Söhne der»	«diese
Ü:Täter 1		Ü:Zeugende 2	-	-
עֵשָׂו	אִשָּׁה	עֵדָה וְעֵדָה	בָּנִים	אֵלֶּה
na	fs, cs	naika, pe, 3m5	mp, cs	ai. mfo. pn. d. p

עֶשָׂו	אִשָּׁה
ĖSsa'W≠ ĖSsa'W ü:Täter 3	Ė'Schät» „Männin des“ -
עֶשָׂו na	אִשָּׁה fs.cs

לעשו		את-	{יעיש}	[יעוש]	ואת	יעלים	וְאֶת- קָרַח:
LöESsa 'W≠ zu ESSa 'W ü:Täter :S	ÄT- AT	jō'ī Sch jō'ī Sch	[jō'u 'Sch] [jō'u 'Sch]	wÖÄT-» und ÄT	Ja'La 'M≠ Ja'La 'M	wÖÄT-» und ÄT	Qo RaCh≠ Qo RaCh ü:Eis
עשׂו נא pk.op	את נא pk.cj	יעיש נא	ועוש נא	ואת נא pk.cj	יעלים נא	ועולם נא pk.cj	קרח נא

אָלדער	אַלדער	אַלדער	אַלדער	אַלדער	אַלדער
QōNa ʃʔ QōNa ʃʔ ü:Entnistender 2	ÄLU'Ph „Tausendführer“ Altvertrauter	ZōPho ʔ ZōPho ʔ ü:Erspähter	ÄLU'Ph „Tausendführer“ Altvertrauter	°OMa R °OMa R ü:Ich spreche	ÄLU'Ph „Tausendführer“ Altvertrauter
קני na	אַלדער ms.[cs]	אַלדער na	אַלדער ms.[cs]	אַלדער na	אַלדער ms.[cs]

1 a:Berühre dort {ar} 2 a:~Mensch, ~Urgleicher, ~A' LāPh-Gleicher/Blut 3 a:~Schmuck, ~Lustbefleckung, Verjagen {ar}	עָרָה פָּנִי אֵלֶּה ĀḌā' H² ĀḌa' H¹ ü:Zeugende 3 עָרָה עַרְהָ naika.pə.3mʃ	בֹּנֵה אֵלֶּה BōNe 'J² „Söhne der“ - בֵּן mp.cs	אֵלֶּה אֲדָם Ē 'LāH² „diese“ - אֵלֶּה אֲדָם ai.mfpo.pn.d. p	אֲדָם בְּאֶרֶץ ĀḌO 'M² ĀḌO 'M¹ ü:Roter 2 אֲדָם na	בְּאֶרֶץ BōĀ 'RāZ² im „Ermland des“ - בְּאֶרֶץ mfs.[cs] pk.pp
--	--	---	---	--	--

שָׁמָּה	אֵלּוּף	זָרַח	אֵלּוּף	נִתַּח	אֵלּוּף	בֶּן־עֶשֶׂו	בְּנֵי־רֵעוּאֵל	וְאֵלֶּה
SchaMa 'H=	ÄLU 'Ph=	Šā 'RaCh=	ÄLU 'Ph=	Na 'ChaT=	ÄLU 'Ph=	ĖSsa 'W=	Rō 'UE 'L=	WōĖ 'Läh=
„SchaMa 'H“	„Tausendführer“	Šā 'RaCh	„Tausendführer“	„Na 'ChaT“	„Tausendführer“*	ĖSsa 'W	Rō 'UE 'L	und „diese“
ü:Dort-wärts ❶	Altvertrauter	ü:Aufgehen ❷	Altvertrauter	ü:Ruhen	Altvertrauter	ü:Täter ❸	ü:Hirtet dem EL	-
שָׁמָּה [na].fs	אֵלּוּף [ms].[cs]	זָרַח na	אֵלּוּף [ms].[cs]	נִתַּח [na].fs	אֵלּוּף [ms].[cs]	עֶשֶׂו na	בְּנֵי־רֵעוּאֵל [na].ms.cs	וְאֵלֶּה ai.mfo.pn.dl.p.k.c]

אלוף	מזה	אלה	אלופי	רעואל	בארץ	אדום	אלה	בני	בשמת
ÄLU'Ph» „Tausendführer“ Altvertrauter	MiŠa' H» MiŠa' H „Ausgezehrer“	É' Läh» „diese“ -	ÄLUPhe' J» „Tausendführer des“ Altvertraute des	Rö"UE' L» Rö"UE' L „Hirtet dem EL“	BöÄ' RâZ» im „Erdland von“ -	ÄDO' M» ÄDO' M „Roter“	É' Läh» „diese“ -	BöNe' J» „Söhne der“ -	BhSsöMa' T» BaSsöMa' T „Balsamduftende“
אלוף ms.[cs]	מזה na	אלה aj.mfp, pn.d! .p	אלופי mp.cs	רעואל na	בארץ pk.pp	אדום na	אלה aj.mfp, pn.d! .p	בני mp.cs	בשמת na

- 1 a:Tätigen
2 e:Aufgehen der Sonne
3 a:Verödung
4 a:~Mensch, ~Urgleicher, ~A' Läh-Ph-Gleicher/-Blut

אשת	עשו:
É' Schät» „Männin des“ -	ÉSSa' W» „Täter“
אשה fs.cs	עשו na

ואלה	בני	אהליבמה	אשת	עשו	אלוף	יעוש	אלוף	יעלם
WöÉ' Läh» und „diese“ -	BöNe' J» „Söhne der“ -	ÖHoLiBhMa' H» ÖHoLiBhMa' H „Zeltkuppe“	É' Schät» „Männin des“ -	ÉSSa' W» ÉSSa' W „Täter“	אלוף mp.cs	יעוש na	אלוף ms.[cs]	יעלם na
ואלה aj.mfp, pn.d! .p	בני mp.cs	אהליבמה na	אשה fs.cs	עשו na	אלוף ms.[cs]	יעוש na	אלוף ms.[cs]	יעלם na

- 1 a:Mein Zelt ist Kuppe
2 a:Tätigen

אלוף	קרח	אלה	אלופי	אהליבמה	בת	ענה	אשת	עשו:
ÄLU'Ph» „Tausendführer“ Altvertrauter	Qo' RaCh» Qo' RaCh „Eis“	É' Läh» „diese“ -	ÄLUPhe' J» „Tausendführer der“ Altvertraute der	ÖHoLiBhMa' H» ÖHoLiBhMa' H „Zeltkuppe“	BaT» „Tochter des“ -	ÄNa' H» ÄNa' H „Antwortete er“	É' Schät» „Männin des“ -	ÉSSa' W» ÉSSa' W „Täter“
אלוף ms.[cs]	קרח na	אלה aj.mfp, pn.d! .p	אלופי mp.cs	אהליבמה na	בת [na].fs.[cs]	ענה na	אשה fs.cs	עשו na

- 1 a:Tätigen
2 a:~Mensch, ~Urgleicher, ~A' Läh-Ph-Gleicher/-Blut

אלה	בני	עשו	ואלה	אלופיהם	הוא	אדום:
É' Läh» „diese“ -	BhöNeJ» „Söhne des“ -	ÉSSa' W» ÉSSa' W „Täter“	WöÉ' Läh» und „diese“ -	ÄLUPheHä' M» „Tausendführer“ ihre Altvertraute ihre	HU' o» „er“ -	ÄDO' M» ÄDO' M „Roter“
אלה aj.mfp, pn.d! .p	בני [na].mp.cs	עשו na	ואלה aj.mfp, pn.d! .p	אלופיהם sf.3mp	הוא pn.in.3ms	אדום na

Die Nachkommen Sse'l'Rs

אלה	בני	שעיר	החרי	ישבי	הארץ	לוטן	ושובל	וצבעון	וענה:
É' Läh» „diese“ -	BhöNeJ» „Söhne des“ -	Sse'l' R» Sse'l' R „Zottiges“	HaChoRl' » des ChoRl' » „Loh meines“	JoSchöBhe' J» „Sitzhaber von“ -	HaÄ' RâZ» dem „Erdland“ -	LOTha' N» LOTha' N „Umflortheit“	WöSchOBha' L» und SchOBha' L „Geschleppter“	WöZiBh' O' N» und ZiBh' O' N „Farbiger“	WaÄNa' H» und ÄNa' H „Antwortete er“
אלה aj.mfp, pn.d! .p	בני [na].mp.cs	שעיר na	החרי na	ישבי ka.pt.mp.cs	הארץ pk.at	לוטן na	ושובל na	וצבעון na	וענה: na

- 1 a:Haariges
2 a:Loch Zugehöriger
3 a:Gefärbter

ודשון	ואצר	ודישן	אלה	אלופי	החרי	בני	שעיר	בארץ	אדום:
WöDiSchO' N» und DiSchO' N „Strotzer“	WöÉ' Zär» und E' Zär „Anhäufen“	WöDiSchä' N» und DiSchä' N „Durchstrotzte er“	É' Läh» „diese“ -	ÄLUPhe' J» „Tausendführer“ von Altvertraute von	HaChoRl' » des ChoRl' » „Loh meines“	BöNe' J» „Söhne des“ -	Sse'l' R» Sse'l' R „Zottiges“	BöÄ' RâZ» im „Erdland des“ -	ÄDO' M» ÄDO' M „Roter“
ודשון na	ואצר na	ודישן na	אלה aj.mfp, pn.d! .p	אלופי mp.cs	החרי na	בני mp.cs	שעיר na	בארץ pk.pp	אדום: na

- 1 a:Loch Zugehöriger
2 a:Haariges
3 a:~Mensch, ~Urgleicher, ~A' Läh-Ph-Gleicher/-Blut

ניהיו	בני	לוטן	חרי	והימם	נאחות	לוטן	תמנע:
WajJiHJU' » und „sie wurden“ -	BhöNeJ» „Söhne des“ -	LOTha' N» „Umflortheit“ -	ChoRl' » „ChoRl'“ „Loh meines“	WöHeMä' M» und HejMa' M „Rechtsgehender“	WaÄChoT' » und „Brüderin des“ -	LOTha' N» LOTha' N „Umflortheit“	TIMNa' » „Du enthälst vor“ -
ניהיו ka.wft.3mp	בני [na].mp.cs	לוטן na	חרי [na].ms.[cs]	והימם na	נאחות fs.cs	לוטן na	תמנע: na

ואלה	בני	שובל	עלון	ומנחת	ועיבל	שפו	ואונם:
WöÉ' Läh» und „diese“ -	BöNe' J» „Söhne des“ -	SchOBha' L» SchOBha' L „Geschleppter“	ÄLWa' N» ÄLWa' N „Veragender“	UMaNa' ChaT» und MaNa' ChaT „Beruhiger“	WöÉJbha' L» und ÉJBha' L „Nimmer Wolkendickicht“	SchöPhO' » SchöPhO' „Kammhabender“	WöONa' M» und ONa' M „Erzeugtes ihres“
ואלה aj.mfp, pn.d! .p	בני mp.cs	שובל na	עלון na	ומנחת na	ועיבל na	שפו na	ואונם: na

ואלה	בני	צבעון	ואנה	נענה	הוא	ענה	אשר	מצא	את	הימם
WöÉ' Läh» und „diese“ -	BhöNeJ» „Söhne des“ -	ZiBh' O' N» ZiBh' O' N „Farbiger“	WöÄJja' H» und ÄJa' H „Weih“	WaÄNa' H» und ÄNa' H „Antwortete er“	HU' o» „er“ -	ÄNa' H» ÄNa' H „Antwortete er“	ÄSchä' R» welcher -	MaZa' o» „fand er“ -	ÄT» ÄT -	HajjeMi' M» die „Wasseransammlungen“ -
ואלה aj.mfp, pn.d! .p	בני [na].mp.cs	צבעון na	ואנה na	נענה na	הוא pn.in.3ms	ענה na	אשר pk.rl	מצא ka.pe.3ms	את pk	הימם mp

- 1 a:Gefärbter

במדבר	ברעתו	את	החמרים	לצבעון	אביו:
BaMidBa' R» in der „Wildnis“ in der Stacheligen	BIR' OTO' » in „Hirten“, seinem ~in Bösem seinem	ÄT» ÄT -	HaChäMoRl' M» die „Esel“ die ~Schäumenden	LöZiBh' O' N» zu ZiBh' O' N „Farbiger“	ÄBh' W» „Vater“, seinem -
במדבר ms	ברעתו ka.if.cs	את pk	החמרים mp	לצבעון na	אביו: sf.3ms

- 1 a:Mein Zelt ist Kuppe

ואלה	בני	ענה	דשן	ואהליבמה	בת	ענה:
WöÉ' Läh» und „diese“ -	BhöNeJ» „Söhne des“ -	ÄNa' H» ÄNa' H „Antwortete er“	DiSchO' N» DiSchO' N „Strotzer“	WöÖHoLiBhMa' H» und ÖHoLiBhMa' H „Zeltkuppe“	BaT» „Tochter des“ -	ÄNa' H» ÄNa' H „Antwortete er“
ואלה aj.mfp, pn.d! .p	בני [na].mp.cs	ענה na	דשן na	ואהליבמה na	בת [na].fs.[cs]	ענה na

- 1 a:Vorzüglicher

ואלה	בני	דישן	חמדן	ואשבו	ויתרו	וכרן:
WöÉ' Läh» und „diese“ -	BöNe' J» „Söhne des“ -	DiSchä' N» DiSchä' N „Durchstrotzte er“	ChäMDa' N» ChäMDa' N „Begehrung“	WöÄSchBa' N» und ÄSchBa' N „Feuersohn“	WöJITRa' N» und JITRa' N „Übriger“	UKhÖRa' N» und KöRa' N „Gräber“
ואלה aj.mfp, pn.d! .p	בני mp.cs	דישן na	חמדן na	ואשבו na	ויתרו na	וכרן: na

אֱלֹהִים	בְּנֵי־	אָצֵר	בְּלֵהוּ	וַיַּעֲשֶׂה	וַיַּעֲשֶׂה
Ē 'LāH≠ „diese“	BōNeI≠ „Söhne des“	Ē 'Zār≠ E 'Zār ü:Anhäufen	BiLHā 'N≠ BiLHa 'N ü:Vernütztter	WaĀQa 'N≠ und ĀQa 'N ü:Presser	WōŠaĀWa 'N≠ und ŠaĀWa 'N ü:Schweißhabender
אֱלֹהִים	בְּנֵי־	אָצֵר	בְּלֵהוּ	וַיַּעֲשֶׂה	וַיַּעֲשֶׂה
aj.mfp, pn.d!p	mp.cs	na	na	na pk.cj	na pk.cj

a: ~Kiefer, ~Lade

אֱלֹהִים	בְּנֵי־	דִּישׁוֹן	עוֹץ	וַיַּעֲשֶׂה	וַיַּעֲשֶׂה
Ē 'LāH≠ „diese“	BhōNeI≠ „Söhne des“	DiSchā 'N≠ DIScha 'N ü:Durchstrotzte er	U 'Z≠ „UZ“ ü:Ratschlagen	WaĀRa 'N≠ und ARa 'N ü:Rufer	WōŠaĀWa 'N≠ und ŠaĀWa 'N ü:Schweißhabender
אֱלֹהִים	בְּנֵי־	דִּישׁוֹן	עוֹץ	וַיַּעֲשֶׂה	וַיַּעֲשֶׂה
aj.mfp, pn.d!p	[na].mp.cs	na	na	na pk.cj	na pk.cj

אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	הַחֲרִי	אֱלֹהִים	לֹטְשָׁן	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים
Ē 'LāH≠ „diese“	ĀLU'Ph≠ „Tausendführer“ von	HaChoRI '≠ dem ChoRI ü:Loch meines	ĀLU'Ph≠ „Tausendführer“ Altvertrauter	LOThā 'N≠ LOTha 'N ü:Umflortheit	ĀLU'Ph≠ „Tausendführer“ Altvertrauter	SchoOBhā 'L≠ SchoOBha 'L ü:Geschleppter	ĀLU'Ph≠ „Tausendführer“ Altvertrauter	ZiBh 'O 'N ZiBh 'O 'N ü:Farbiger	ĀLU'Ph≠ „Tausendführer“ Altvertrauter
אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	הַחֲרִי	אֱלֹהִים	לֹטְשָׁן	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים
aj.mfp, pn.d!p	mp.cs	na pk.at	ms.[cs]	na	ms.[cs]	ms.[cs]	ms.[cs]	na	ms.[cs]

a: Loch Zugehöriger
a: Gefärbter

עֲנָה
ĀNa 'H≠ ĀNa 'H ü:Antwortete er
עֲנָה
na

אֱלֹהִים	דִּישׁוֹן	אֱלֹהִים	אָצֵר	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים
ĀLU'Ph≠ „Tausendführer“	DiSchā 'N≠ DIScha 'N ü:Durchstrotzte er	Ē 'LāH≠ „diese“	Ē 'Zār≠ E 'Zār ü:Anhäufen	ĀLU'Ph≠ „Tausendführer“	ĀLU'Ph≠ „Tausendführer“	ĀLU'Ph≠ „Tausendführer“	DiScho 'N≠ DiScho 'N ü:Strotzer	DiScho 'N≠ DiScho 'N ü:Strotzer	ĀLU'Ph≠ „Tausendführer“
אֱלֹהִים	דִּישׁוֹן	אֱלֹהִים	אָצֵר	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים	אֱלֹהִים
ms.[cs]	na	ms.[cs]	na	ms.[cs]	ms.[cs]	ms.[cs]	na	na	ms.[cs]

a: Loch Zugehöriger
a: Haariges

לְאֵלֵיהֶם	בְּאֶרֶץ	שְׂעִיר
LōĀLU'Phē/Hā 'M≠ zu „Tausendführerschaften“ zu Altvertrauten ihren	BōĀ 'RāZ≠ im „Erdland des“ ü:Zottiges	Sse 'I 'R≠ Sse 'I 'R ü:Zottiges
אֱלֹהִים	בְּאֶרֶץ	שְׂעִיר
sf.3mp mp.cs pk.pp	mp.cs	na

Die Regenten und Tausendführer ĀDO 'M

וְאֵלֵהֶם	הַמְּלָכִים	אֲשֶׁר	מְלָכֵי	בְּאֶרֶץ	אָדָם	לִפְנֵי	מְלָכֵי	מְלָכֵי	לִבְנֵי
WōĒ 'LāH≠ und „diese“	HaMōLāKhI 'M≠ die „Regenten“	ĀSchā 'R≠ welche	MaLōKhU '≠ regierten sie	BōĀ 'RāZ≠ im „Erdland“	ĀDO 'M≠ ĀDO 'M	LiPhōNe 'J≠ zu „Angesichtern des“	MōLoKh≠ „Regierens eines“!	Mā 'LāKh≠ „Regenten“	LiBhōNe 'J≠ zu „Söhnen des“
אֱלֹהִים	הַמְּלָכִים	אֲשֶׁר	מְלָכֵי	בְּאֶרֶץ	אָדָם	לִפְנֵי	מְלָכֵי	מְלָכֵי	לִבְנֵי
aj.mfp, pn.d!p pk.cj	aj.mfp, pn.d!p	ka.pe.3p	ka.pe.3p	mp.cs	na	mp.cs	mp.cs	[na].ms.[cs]	mp.cs pk.pp

ü: Roter, a: ~Mensch, ~Urgleicher, ~A 'LāPh-Gleicher/-Blut
ü: Es fürstet EL, a: Er kämpft/liedet EL

יִשְׂרָאֵל
JiSsRaĒ 'L≠ JiSsRaE 'L
יִשְׂרָאֵל
na

וַיְמַלֵּךְ	בְּאֶדְוֹם	בְּלַע	בֶּן־	בְּעוֹר	וְשֵׁם	עִירוֹ	דִּנְהָבָה
WajjiMLO 'Kh≠ und „er regierte“	BāĀDO 'M≠ in ĀDO 'M ü:Roter	Bā 'La≠ Bā 'La ü:Verschlingung	BāN≠ „Sohn des“	Bō 'O 'R≠ Bō 'O 'R ü:In Haut	WōŠche 'M≠ und „Name der“	IRO≠ „Stadt“ seiner ~Jungesels seines	DiNHā 'BhāH≠ DINHā 'BhaH ü:Rechtswalten-Gewährende
אֱלֹהִים	בְּאֶדְוֹם	בְּלַע	בֶּן־	בְּעוֹר	וְשֵׁם	עִירוֹ	דִּנְהָבָה
ka.wft.3ms pk.cj	na pk.pp	na	[na].ms.cs	na	ms.[cs]	sf.3ms fs.cs	na

a: ~Mensch, ~Urgleicher, ~A 'LāPh-Gleicher/-Blut
a: Aufzehrer
a: ~Erwecker, Dringlicher {ar}, ~Gegner

e: Aufgehen der Sonne

וַיָּמָת	בְּלַע	וַיְמַלֵּךְ	תַּחְתָּיו	יֹבֵב	בֶּן־	זָרַח	מִבְּצָרָה
Wajja 'MoT≠ und „er starb“	Bā 'La≠ Bā 'La ü:Verschlingung	WajjiMLO 'Kh≠ und „er regierte“	TaChTā 'W≠ an statt „seiner“ unter ihm	JOBha 'Bh≠ JOBha 'Bh ü:Lärm	BāN≠ „Sohn des“	Šā 'RaCh≠ Šā 'RaCh ü:Aufgehen	MiBoZRā 'H≠ aus/von BoZRā 'H ü:Umwehrte
אֱלֹהִים	בְּלַע	וַיְמַלֵּךְ	תַּחְתָּיו	יֹבֵב	בֶּן־	זָרַח	מִבְּצָרָה
ka.wft.3ms pk.cj	na/ka.pe.3ms	ka.wft.3ms pk.cj	sf.3ms pk.pp.p	na	[na].ms.cs	na	na pk.pp

a: Rechtsseitigem Zugehöriger

וַיָּמָת	יֹבֵב	וַיְמַלֵּךְ	תַּחְתָּיו	חֹשֶׁם	מֵאֶרֶץ	הַתִּימָנִי
Wajja 'MoT≠ und „er starb“	JOBha 'Bh≠ JOBha 'Bh ü:Lärm	WajjiMLO 'Kh≠ und „er regierte“	TaChTā 'W≠ an statt „seiner“ unter ihm	ChuSchā 'M≠ ChuSchā 'M ü:Eilig	MeĀ 'RāZ≠ aus/vom „Erdland von“	HaTe!MaNI '≠ dem TejMaNI ü:Rechtsseitiger meiner
אֱלֹהִים	יֹבֵב	וַיְמַלֵּךְ	תַּחְתָּיו	חֹשֶׁם	מֵאֶרֶץ	הַתִּימָנִי
ka.wft.3ms pk.cj	na	ka.wft.3ms pk.cj	sf.3ms pk.pp.p	na	mp.cs	na pk.at

וַיָּמָת	חֹשֶׁם	וַיְמַלֵּךְ	תַּחְתָּיו	הָדָר	בֶּן־	בֶּדֶר	הַמַּכָּה	אֶת־	מִדְּוִן
Wajja 'MoT≠ und „er starb“	ChuSchā 'M≠ ChuSchā 'M ü:Eilig	WajjiMLO 'Kh≠ und „er regierte“	TaChTā 'W≠ an statt „seiner“ unter ihm	HāDa 'D≠ HaDa 'D ü:Majestätischer	BāN≠ „Sohn des“	BōDa 'D≠ BōDa 'D ü:Absondernder	HaMaKā 'H≠ der „schlagenmachende“	ĀT≠ ĀT	MiDja 'N≠ MiDja 'N ü:Rechtsstreitigkeit
אֱלֹהִים	חֹשֶׁם	וַיְמַלֵּךְ	תַּחְתָּיו	הָדָר	בֶּן־	בֶּדֶר	הַמַּכָּה	אֶת־	מִדְּוִן
ka.wft.3ms pk.cj	na	ka.wft.3ms pk.cj	sf.3ms pk.pp.p	na	[na].ms.cs	na	hi.pt.ms.[cs]	pk.at	na

a: Berechtswaltung

בְּשָׂדָה	מוֹאֵב	וְשֵׁם	עִירוֹ	עוֹתִית
BiSsDe 'H≠ im „Gefild des“	MOĀ 'Bh≠ MOA 'Bh ü:Vom Vater	WōŠche 'M≠ und „Name der“	IRO≠ „Stadt“ seiner	ĀWI 'T≠ ĀWI 'T ü:Gekrümte
אֱלֹהִים	מוֹאֵב	וְשֵׁם	עִירוֹ	עוֹתִית
ms.cs pk.pp	na	ms.[cs]	sf.3ms fs.cs	na

1M 36.36	וַיָּמָת	הָדָר	וַיִּמְלֹךְ	תַּחְתָּיו	שְׂמָלָהּ	מִמְשָׁרָקָהּ:
	Wajja 'MoT ¹ und 'er starb	HaDa 'D ¹ HaDa 'D ¹ ü:Majestätischer	WajjiMLo 'Kh ¹ und 'er regierte	TaChTa 'W ¹ an statt 'seiner' unter ihm	SsaMLa 'H ¹ SsaMLa 'H ¹ ü:Umtuchen	MiMaSsReQa 'H ¹ aus/von MaSsReQa 'H ¹ ü:Edelberebte
	מָוֶת	הָדָר	מֶלֶךְ	תַּחַת ו	שְׂמָלָהּ	מִן מְשָׁרָקָהּ
	ka.wft.3ms pk.cj	na	ka.wft.3ms pk.cj	sf.3ms pk.pp.p	na	na pk.pp
1M 36.37	וַיָּמָת	שְׂמָלָהּ	וַיִּמְלֹךְ	תַּחְתָּיו	שְׂאוֹל	מְרַחֲבוֹת
	Wajja 'MoT ¹ und 'er starb	SsaMLa 'H ¹ SsaMLa 'H ¹ ü:Umtuchen	WajjiMLo 'Kh ¹ und 'er regierte	TaChTa 'W ¹ an statt 'seiner' unter ihm	Scha 'U 'L ¹ 'Scha 'U 'L ¹ ü:Erfragter	MeRöChoBhO 'T ¹ aus/von 'RöChoBhO 'T ¹ ü:Weitungen
	מָוֶת	שְׂמָלָהּ	מֶלֶךְ	תַּחַת ו	שְׂאוֹל שְׂאוֹל	מִן רְחֵבוֹת
	ka.wft.3ms pk.cj	na	ka.wft.3ms pk.cj	sf.3ms pk.pp.p	na[kpp.ms]	[na][sb.mp.[cs]] pk.pp
1M 36.38	וַיָּמָת	שְׂאוֹל	וַיִּמְלֹךְ	תַּחְתָּיו	בַּעַל	חֲנָן
	Wajja 'MoT ¹ und 'er starb	Scha 'U 'L ¹ 'Scha 'U 'L ¹ ü:Erfragter	WajjiMLo 'Kh ¹ und 'er regierte	TaChTa 'W ¹ an statt 'seiner' unter ihm	Ba 'ÄL ¹ 'Ba 'ÄL ¹ ü:Eigner	ChaNa 'N ¹ ChaNa 'N ¹ ü:Begnadung
	מָוֶת	שְׂאוֹל שְׂאוֹל	מֶלֶךְ	תַּחַת ו	בַּעַל	חֲנָן
	ka.wft.3ms pk.cj	na[kpp.ms]	ka.wft.3ms pk.cj	sf.3ms pk.pp.p	[na].ms.[cs]	[na].ms.[cs]
1M 36.39	וַיָּמָת	בַּעַל	חֲנָן	בֶּן־	עַבְדּוֹ	וַיִּמְלֹךְ
	WajjaMa 'T ¹ und 'er starb	Ba 'ÄL ¹ 'Ba 'ÄL ¹ ü:Eigner	ChaNa 'N ¹ ChaNa 'N ¹ ü:Begnadung	BaN- ¹ 'Sohn des'	ÄKhBO 'R ¹ ÄKhBO 'R ¹ ü:Mausiger	WajjiMLo 'Kh ¹ und 'er regierte
	מָוֶת	בַּעַל	חֲנָן	בֶּן־	עַבְדּוֹ	מֶלֶךְ
	ka.wft.3ms pk.cj	[na].ms.[cs]	[na].ms.[cs]	[na].ms.[cs]	na	ka.wft.3ms pk.cj
1M 36.40	וַיָּבֵא	אֵלָה	שְׂמוֹת	אֲלוֹפִי	עָשׂוּ	לְמִשְׁפַּחְתָּם
	Wöë 'LäH ¹ und 'diese'	SchöMO 'T ¹ 'Namen der'	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter des	ÄSSa 'W ¹ 'ÄSSa 'W ¹ ü:Täter	LöMiSchPöChoTa 'M ¹ zu 'Sippen', ihren	LiM ¹ QoMoTa 'M ¹ zu 'Orten', ihren
	אֵלָה	שְׂמוֹת	אֲלוֹפִי	עָשׂוּ	לְמִשְׁפַּחְתָּם	לְמִשְׁפַּחְתָּם
	aj.mfp, pn.d! p pk.cj	mp.cs	mp.cs	na	sf.3mp	sf.3mp
1M 36.41	אֲלוֹפִי	אֲהַלִּיבְמָה	אֲלוֹפִי	אֲהַלִּיבְמָה	אֲלוֹפִי	פִּינּוֹן
	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter	ÖHoLiBhaMa 'H ¹ 'ÖHoLiBhaMa 'H ¹ ü:Zeltkuppe	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter	PiNo 'N ¹ PiNo 'N ¹ ü:Sich Zuwendender
	אֲלוֹפִי	אֲהַלִּיבְמָה	אֲלוֹפִי	אֲהַלִּיבְמָה	אֲלוֹפִי	פִּינּוֹן
	ms.[cs]	na	ms.[cs]	[na].fs	ms.[cs]	na
1M 36.42	אֲלוֹפִי	קִנְזוֹ	אֲלוֹפִי	תִּימָן	אֲלוֹפִי	מִבְּצָר
	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter	QöNa 'S ¹ QöNa 'S ¹ ü:Entnistender	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter	TeMa 'N ¹ 'TejMa 'N ¹ ü:Rechtsseitige/r	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter	MiBhZa 'R ¹ 'MiBhZa 'R ¹ ü:Wehrfeste
	אֲלוֹפִי	קִנְזוֹ	אֲלוֹפִי	תִּימָן	אֲלוֹפִי	מִבְּצָר
	ms.[cs]	na	ms.[cs]	[na].fs	ms.[cs]	[na].ms
1M 36.43	אֲלוֹפִי	מִנְדִּיאל	אֲלוֹפִי	עִירָם	אֲלוֹפִי	בְּאֶרֶץ
	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter	MaGDIE 'L ¹ 'MaGDIE 'L ¹ ü:Kleinod ELs	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter	IRa 'M ¹ 'IRa 'M ¹ ü:Listbehafteter	ÄLU 'Ph ¹ 'Tausendführer' Altvertrauter	BöÄ 'RäZ ¹ im 'Erdland des'
	אֲלוֹפִי	מִנְדִּיאל	אֲלוֹפִי	עִירָם	אֲלוֹפִי	בְּאֶרֶץ
	ms.[cs]	na	ms.[cs]	na	aj.mfp, pn.d! p	mf.[cs] pk.pp
1M 36.44	אֲחֻזָּתָם	הוּא	עָשׂוּ	אָבִי	אָדָם	אָדָם
	ÄChuSäTa 'M ¹ 'Besitzes', ihres'	HU 'er	ÄSSa 'W ¹ 'ÄSSa 'W ¹ ü:Täter	ÄBhl 'Vater des'	ÄDO 'M ¹ 'ÄDO 'M ¹ ü:Roter	ÄDO 'M ¹ 'ÄDO 'M ¹ ü:Roter
	אָחֻזָּה	הוּא	עָשׂוּ	אָבִי	אָדָם	אָדָם
	sf.3mp fs.cs	pn.in.3ms	na	[na].ms.[cs]	na	na

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold

1 a:~Jungesel

2 a:~Hinausgedrängter

SaHa 'Bh¹ 'SaHa 'Bh¹ ü:Gold